

VPN-C 7-70

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता लेते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : V/1119/C 0754	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 6/11/19			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : Bijendra Singh	AGE-YEARS वय-वर्ष : 50	SEX लिंग : M		
FATHER/SPOUSE'S NAME: पिता/कफील का नाम : S/o Ram Swami				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान भागीदारी पता : Vill + P.O - Chholi				
DIST - MATHURA , U.P 281301				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थायी अस्थायी पता : Katrai उत्तर प्रदेश				
OCCUPATION : बचपन से किया जाता है : Labour				
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक वय : NA	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (वय का साध्य संतुलन) NA			
PAN No. स्थाई स्तरीय संख्या :				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र ही टक्के पर यही का निशान लगता है): Yes / No हाँ / नहीं ✓				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1) एक	Ram Devi	50	F	Wife
(2)	Davi Kumar	25	M	Son
(3)	Praveen Kumar	25	M	Son
(4)	Roshni Kumar	16	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित क्षमता				
BPL Card (Attach Card Copy) गर्भवती रेता के नाम परमाणु पत्र (प्रमाण पत्र की रसवा प्राप्त संतुलन फॉर्म)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प वय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की अवधि इयर सेलेन करो)	Ration Card (Attach Copy) उपपोष्य कार्ड (प्रमाण पत्र की रसवा प्राप्त संतुलन करो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता देते किये गये विकल्पों का उल्लेखः				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डिक्टोर से चारों ओर गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
NF - IIMSC				
NF - IIMSC				
SIMPLY - RE - SICKS + TOT				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हाँ कोई अन्य सहायता विकल्प अवश्य लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोतों का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED इसी गई सहायता राशी		
1.	CHH			

**DECLARATION by APPLICANT:** मानेक हम पैदा होः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the sum for which this assistance is requested.
- 1) मैं बोलता करता हूँ कि इस प्रकार मेरे यह गर्भ विवरण मेरी जननाते के अनुकूल रूप से हो जाते हैं। ऐसे कोई विवरण एवं व्यवस्था अपार प्रयोग नहीं होता है तो यही सहायता निलाई कर सकता है।
- 2) मैं द्वारा ये जननाता की "प्रोतीका फाउंडेशन", से लोटा जाता है, जिसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्वांतरण के लिये किया जायेगा, जो इस उद्देश्य में प्रयोग होगा।
- 3) मैं दृष्टि करता हूँ कि विवरणाता हें यह प्रश्नों की जांच है, जिस दृष्टि का अधिकार या व्यवस्था दिलाई दियी जानी चाहिए ताकि व्यवस्था की जांच की जाए।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (मानेक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयोग पर जननाता की अनेक की हात राखता, मैं (आवेदक) अपनी पहचान की पुष्टि करता हूँ एवं "प्रोतीका फाउंडेशन" की अधिकृत करता हूँ जिसे जान, पढ़ा, जाना और ये विवरण इस प्रयोग में प्रयोग है, जो "कोरिका" एवं जारी, दस, जाननाता द्वारा उद्देश्य तो कुछ गतिविधियों जो जननाता की जिप्रे किए भी प्रयोग योग्य ने प्रतिकृत करने के लिये अधिकृत हैं। जो इस की विवरण में इनका को जनने या बाहर से बदलने के लिये "प्रोतीका फाउंडेशन" की अधिकृत करता है।
- 2) मैं (आवेदक) इस प्रयोग से सहमत हूँ कि ये याम, पाता, जारी और विवरण जो इस प्रयोग के लिये उद्देश्य से प्रयोग हैं युक्त स्थान राखता या रखना जीवन की व्यवस्था। इस स्थान पर "प्रोतीका" एवं उसके ज्ञातियों का निर्णय अधिकृत और वाल्यादी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूष्ठ का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्पाताल द्वारा करा)

- By affixing hereto, signature of our Authorized Signatory for recommending this co-patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसी आधिकृत उत्तमाधीश की ओर से जाननाता का "प्रोतीका फाउंडेशन" ने विविध सहायता देते विवरणों की जरूरत है, जिसे हम (इस्पाताल) निम्न प्रकार से अन्वयन करते हैं।
- 1) यह कि न से नहीं और न ही गवाया जैसे विवरण सहायता की जाननाता में सहायता की जाननाता की जाननाता में लेने या ले नहीं है, जैसे यह "प्रोतीका फाउंडेशन" से विकारिताप्राप्ति इस के साथपर में "प्रोतीका फाउंडेशन" हाथ सरक देता है। यारे, "प्रोतीका फाउंडेशन" द्वारा स्वायत्त विवरण अधिकृत जानना है तो अन्वयन किसी जनने पर उपलब्ध अंतर्काल में प्रयोग करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्ठे में सभी कहा जाता है कि अन्वयन विकारिता प्राप्ति उपलब्ध की जानने में हुआ निशान है।
- 2) "प्रोतीका फाउंडेशन" में जी नहीं जानना कठिन विवरण प्रक्रिया की है। जैसी पर इस्पाताल द्वारा जी नहीं जानना या विवरण जैसे उपलब्ध प्राप्ति का जूनान ऐसी एवं हल्लात के बीच का विवरण है जैसे "प्रोतीका फाउंडेशन" द्वारा किसी इसका यह घोर्छ उपलब्ध नहीं है। इसलिये इस्पाताल में योगी के इसका युक्ता और असे बनने की जरूरि विवरण योगी प्रयोग करने की होती है और "प्रोतीका" यह घोर्छ जैसी या विवरण इस सहमति में रही जाती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृति के लिये, संस्कृति

Date of Surgery  
बोनेशन की तारीख

Dr. PRIYA AGRAWAL

MCI No. 58417

Sign.....

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
कानूनी रूप से जानना का नाम व बुनाता व रुक्मि न.

7/11/19

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद इस्पाताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अनाविक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

ज्ञानी इमारा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञानी इमारा ।